



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: \_\_\_\_\_

IV#: \_\_\_\_\_  
VEWL.#: \_\_\_\_\_  
I-171#: Y NO  
EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN THO  
Last Middle First

Current Address: 41 B-41 - P10 - <sup>Phan van Thi</sup> Govap. Ho Chi Minh City

Date of Birth: 1926 Place of Birth: Ha-bac

Previous Occupation (before 1975) Master. Sergeant  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-04-78 To 08-05-87  
Years: 09 Months: 03 Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI - HANG	1932	wife
NGUYEN THI THUY VAN	1963	daughter
NGUYEN CHINH PHUONG	1966	son
NGUYEN THI NGA	1968	daughter
NGUYEN PHUOC HAI	1969	son
NGUYEN THI KHAN	1971	daughter
NGUYEN THI KHANH	1973	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :



Handwritten text in Vietnamese, including:  
- Công nhân...  
- ngày...  
- tháng...  
- năm...

Trại XUÂN ĐÔNG  
Số 12 CRT

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM

(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải Tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự)

A. GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có)

- 1. Name: (Family name, middle, first) NGUYEN VAN THO
2. Sex: MALE. Date of Birth: 1926 Place of birth: Tân Nha huyện Sue, nam Hà Bắc
3. Last position/Rank, Agency/Unit: Thượng sĩ Y-Tai, Sue, quân công trường KBC 4499

B. ARREST:

(Giam giữ)

- 1. Date & Place of Arrest: Bị bắt ngày 04-05-1978, quận Gò Vấp TP Hồ Chí Minh
2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: Bị ở trại giam T.H.G. Trại giam T 345
3. Date of release or still in camps: Ngày 05-08-1984

C. FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

- 1. Married or single: Có gia đình
2. If married, please complete names of Spouse & Children: Vợ NGUYEN THI HANG 1932
3. Address of family: Số 41 Tô 41 phường 10 đường Phan Văn Trị Quận Gò Vấp thành phố Hồ Chí Minh

D. APPLICANT:

(Người đăng đơn)

- 1. Name: NGUYEN VAN THO
2. Address and phone number: Số 41 Tô 41 phường 10 quận Gò Vấp, thành phố H.C.M
3. Relationship with detainee
4. Status in USA: Permanent resident [x]
5. Are you willing to sponsor the above detainee (if released): Yes [x]

Date: (Ngày, tháng, năm)

Signature of applicant (Chữ ký của người đăng đơn)

Handwritten signature: N. Lueth

Nguyễn-văn-Cho  
H1-tổ H1 phường 10  
đường Phan-văn-Trí  
Q-Đô-nập TP. HCM

xang  
94



PAR AVION VIA AIR MAIL

PAR AVION



Thư gửi Bưu  
Thức viễn thư  
PO Box 5435, ARLINGTON VA  
22205-0635 (USA)